

## المكان وأثره على الشخصيات في ثلاثية محمد ديب (الدار الكبيرة والحريق نموذجاً)

محمدرضا احمدى\*

تاريخ الوصول: ٩٤/٥/١٨

خليل پروينى\*\*

تاريخ القبول: ٩٤/٩/١٣

### الملخص

إن المكان والشخصية يعتبران من الدعائم الرئيسية للرواية. فالمكان هو الإطار الذى تقع فيه الأحداث وينقسم إلى النوعين المفتوح والمغلق. أما الشخصية فإنها عنصر فعال فى تطور مسيرة الرواية وتنقسم إلى المسطحة والمدورة. وهناك علاقات بين الشخصية والمكان فى العمل الروائى فالقارئ يستطيع أن يتعرف على الشخصية الحكائية وعلى الظروف الإجتماعية السائدة وعلى الأحوال النفسية من خلال الأمكنة التى تعيش فيها. وهذا البحث يعتمد على المنهج الوصفى - التحليلى لإظهار قدرة الروائى محمد ديب فى وصف الأمكنة وإقامة العلاقة بينها وبين الشخصى لكى يفهم الرواية بشكل أعمق. فتوصل البحث إلى أن الأمكنة فى الروايتين تتبادر نوعاً من التقابل إلى ذهن القارئ حيث يواجه فيها نوعين من المكان أى المكان المغلق والمكان المفتوح.

**الكلمات الدلالية:** محمد ديب، الدار الكبيرة، الحريق، الشخصية، المكان.

## المقدمة

اهتم دارسو الرواية خاصة الرواية العربية بدراسة عنصر المكان فى مجال الدراسات الروائية ما أدى إلى خلق مجموعة من المصطلحات الخاصة بدراسة هذا العنصر مثل المكان الروائى، والفضاء، والفضاء الجغرافى، والفضاء الدلالى، والفضاء النصى (لحمدانى، ١٩٩١: ٧٥-٧٦). وبما أن هذا البحث تدرس الأمكنة الروائية ففضلنا توظيف مفردة المكان دون المصطلحات الأخرى؛ حيث أن باحثى الرواية يفضلون مصطلح الفضاء الروائى بدلا من مصطلح المكان الروائى؛ إذ أنهم رأوا فى الأول شمولية أوسع لكونه يشمل المكان (المصدر نفسه: ٦٢). زد على ذلك أن من الباحثين من يرى أن هناك مفارقات بين الحيز والمكان؛ حيث أن الفضاء مرتبط بالمكان المطلق بما يشمل الفراغ أيضا، فالمكان يرتبط بمساحة جغرافية محددة، فى حين أن الحيز محدد بشكل أكثر دقة ليكون مصغرا عن المكان بحيث يعنى الحجم أو الإطار الخارجى لشيء أو لمكان ما (مرتاض، ١٩٩٨م: ١٤٢).

على كل فالمكان الروائى فيختلف عن الحقيقى منه؛ حيث أن الأول بناء لغوى يصنعه ويخلقه قوة خيال الروائى فالمكان فى الرواية «ليس هو المكان الطبيعى أو الموضوعى وإنما هو مكان يخلقه المؤلف فى النص الروائى عن طريق الكلمات ويجعل منه شيئا خياليا» (عثمان، ١٩٨٦: ٩٤). فالمكان فى النص الروائى مكان متخيل قد تكون سماته متشابهة مع المكان الحقيقى ولكنه ليس طابق النعل بالنعل وإنه نتاج مجموعة من الأساليب اللغوية المختلفة والمختلقة فى النص.

وتعد الشخصية أيضا ركنا أساسا من أركان الرواية، وعنصرا فاعلا وفعالا الذى يساهم فى صنع الحدث؛ حيث يؤثر فيه ويتأثر به ودونها يفقد كل من الزمان والمكان معناهما وقيمتيهما. وعلى الرغم من أن الزمان والمكان مستقلان عن الإنسان فإنهما بلا قيمة حقيقية إذا كانا خارجين وعيه. إذن الشخوص فى الرواية هم مدار المعانى ومحور الأفكار والآراء العامة (غنىمى هلال، ١٩٧٣: ٥٦٤). فالشخصية لا يكون لها «معنى فى بنية العمل الروائى إلا إذا كانت لها وظيفة تمارسها فى علاقتها مع الشخصيات الأخرى والحوادث وأحيانا مع الأمكنة» (العيد، ١٩٩٠: ٢٢). فهذان العنصران أعنى المكان والشخصية يرتبطان دائما بعضهما ببعض وهنالك بينهما علاقة تلازم وتنام فى بعض الأحيان؛ حيث

لا تعيش شخصية بلا مكان وليس للمكان معنى بلا شخص، فهذا الأمر قد يجعل من المهم تبين كيفية الترابط بين العنصرين ودورهما المحورى والمفصلى فى فهم الرواية. وبما أن المكان لا يعيش منفصلاً عن باقى عناصر الرواية بل يدخل فى علاقة تفاعل مع المكونات الحكائية للسرد كالشخصيات والزمان والأحداث، فإذا لم تتم قرائته ضمن هذه العلاقات والصلات سيصعب فهمه فى السرد الروائى. والقارئ إذا درس المكان فى ارتباطه بالعناصر الأخرى كالشخصيات ستظهر مدى وعيه به وقدرته على فهمه وبالتالى سيكون قادراً على تلقى النص الروائى وفهمه.

فتم اختيار ثلاثية محمد ديب للبحث؛ إذ يكون المكان والشخصيات فى ثلاثيته العنصرين البارزين ولهما علاقات متشابهة فيما بينهما. فهذا البحث يحاول دراسة كيفية رسم الأمكنة وخلق الشخصيات وإقامة أواصر العلاقة بين العنصرين. فيحاول البحث الإجابة عن الأسئلة التالية:

- ١- كيف قام محمد ديب برسم المكان الروائى والشخصيات فى روايته «الدار الكبيرة» و«الحريق» وساقها فى أحضان الأحداث؟
- ٢- ما هى العلاقة بين المكان والشخصية فى الرواية؟

### خلفية البحث

لقد اهتم الباحثون بدراسة المكان والشخصية فى الرواية ومن المشهود مقالات وكتب ورسائل وأطاريح تناولت هذا الموضوع فنذكر بعضاً منها على سبيل المثال ولا الحصر:  
- رسالة معنونة بـ«دلالة المكان فى رواية عابر سرير لأحلام مستغانمى» التى كتبت على يد سعدية بن يحيى. فالباحثة تناولت مفهوم المكان وأهميته فى العمل الروائى وتوصلت إلى أن دلالة المكان فى الرواية لم تعبر عن الواقع الجزائرى قط وإنما إشارة للواقع العربى. فالبناء الجيد للمكان ساهم فى خدمة مكونات الرواية، خصوصاً الشخصية بفعل دلالة المكان وتفاعل الشخصية معه. فالشخصية ذابت فى المكان والمكان فيها وتلاشت حدوده.

- رسالة معنونة بـ«دلالة المكان فى ثلاثية نجيب محفوظ؛ دراسة تطبيقية» اعداد الطالبة دحمانى سعاد. إن الباحثة قد ركزت فى رسالتها على النوعين من المكان المغلق

والمفتوح. أما عن الشخصية وعلاقتها بالمكان فخلصت إلى أن للشخصية معه علاقة تأثير وتأثر، فالشخصية فاعلة في المكان كما أن المكان فاعل فيها، فكلاهما يلعب دور الفاعل والمفعول. ويتم من خلال تبادل هذه الأدوار تحقيق فضاء حتى يعكس رؤية فنية خاصة.

- مقال تحت عنوان «دلالة المكان في رواية موسم الهجرة إلى الشمال» الذي قام محمد خاقاني اصفهاني ومريم اكبرى موسى أبادي بدراسة المكان ودلالته. وقد توصل الباحثان إلى أن المكان في عالم الرواية يصبح دالا يدل على مدلول ايدئولوجي أو سايكولوجي يدل على أحاسيس الشخصية وأفكارها.

- مقال معنون بـ«تقابل مكان و كاركردهاى معنایى أن در رمان موسم الهجرة إلى الشمال». فالباحثون قد درسوا ظاهرة التقابل المكاني، والتوظيف الدلالي، وكيفية وصفه، وتبيين علاقة الأول بالشخص في الرواية. واستنتجوا أن كاتب الرواية استطاعت أن يستغل من التقابل المكاني لإبراز التقابل في العالم الغربي والشرقي الذي أسست الرواية عليها ولإثارة مشاعر القارئ. كما أن ملامح البطل الغامضة لا تنجلي إلا عبر المكان وتبينه.

وهذه التي مر ذكرها قد تمت دراسة المكان وأحيانا الشخصية فيها، أما بالنسبة لدراسة هذه المقومات الروائية في روايات محمد ديب فلم يكده يحصل على شيء يذكر إلا مقال معنون بـ«استعارة الثورة/ الحريق» الذي كتب على يد أمينه رشيد. فالباحثة تقوم بدراسة العناصر الجمالية من الاستعارة والكناية في رواية «الحريق» فلم تتناول عنصرى المكان والشخصية فيها. وبما أن المكان والشخصية يعدان السمة الطاغية فيها ويتفاعلان وينسجمان بعضهما البعض فدراسة هذين العنصرين قد يرشد القارئ حتى تتكون لديه قراءة صائبة من الرواية.

### أهمية المكان والشخصية في الروايات الواقعية

إن الروائي محمد ديب يعتبر أحد كتاب الجزائريين المنتمين إلى المدرسة الواقعية في كتابة الرواية وثلاثيته تدرج ضمن هذه المجموعة. فيتم وصف المكان في الرواية الواقعية بالتفاصيل خلافا للروايات غير الواقعية. فالزمان والمكان في هذا النوع من الرواية يتناسبان مع المضمون والأجواء السائدة عليها والشخصيات التي تلعب دورها فيها. ولا بد

من أن يكون المكان والزمان عنصرين ناشطين في هذه الروايات. ووصف المشاهد والحيز الذى يحدث فيه الأحداث تظهر خصائص الشخصيات الذهنية والمعنوية (ريمون كنان، ١٣٨٧: ٩٣). كما أن الشخصيات فى الروايات الواقعية ما إن تخلق فى ذاكرة الروائى تلعب دوراً مستقلاً أمام خالقه وتوضع فى مسار تفرض عليها الجدلية الداخلية فى حياتها الإجتماعية والنفسية. فالشخصية فى مثل هذه الروايات له خصائص خاصة واصفة الشريحة التى تنتمى إليها. فالروائى حينما يصور الشخصية يحاول جمع الخصائص المتعلقة بالشريحة الإجتماعية التى عاشت فيها إلى جانب الاهتمام بخصائصه الفردية. فهذه الشخصيات فى الروايات ليست ثابتة إنما تحدث فيها تغييرات جذرية (دقيان، ١٣٧١: ٢٧).

فينبغى أن يصدق قارئ الروايات الواقعية أن الشخصيات فى مثل هذه الروايات تعيش فى أمكنة حقيقية وأزمنة محددة حتى يتيسر له أن يرى نفسه معها. لذلك تناول المكان ورسم ملامح الشخصيات يعدان من أهم الخصائص لهذه الروايات.

### المضمون السردى

وصور محمد ديب فى ثلاثيته مرحلة من تاريخ الجزائر بين سنتى ١٩٣٩-١٩٤٢. تجرى أحداث الرواية الأولى المعنونة بـ "الدار الكبيرة" فى بيت كبير يسمى "دار سبيطار". تقع هذه الدار فى مدينة "تلمسان" وتضم عدداً كبيراً من العائلات الجزائرية البائسة فى أحضانها؛ تلك التى تعانى من الفقر المدقع ويكون بطل الرواية صبياً اسمه عمر. فإنه يعيش مع أمه عينى وأختيه؛ تلك التى لا بد لها أن تعيل هؤلاء الأولاد بعد أن مات زوجها. وهناك فى الرواية شخصية تلعب دور القائد الذى لاذ بالفرار من البيت هارباً نحو تركيا فالشرطة تبحث عنه دوماً. وأنه يظهر غير مرة فى الرواية وله حضور كثيف فى الجزء الثانى واسمه حميد سراج. وقد أثر هذا المناضل فى شخصية الصبى / البطل وفى تفتح وعيه. إن السكان الآخرين الذين يعيشون فى هذه الدار ليسوا بأحسن حال من أسرة عمر.

والرواية الثانية تبدأ مع نشوب الحرب العالمية الثانية، إذا كانت الحرب وآثارها لم تظهر بجلاء فى الجزء الأول من الرواية، فإننا سنرى طلائع تأثيرها فى رواية الحريق وذلك فى

عام الثورة. وفي الرواية يستمر الجوع والفقر رغم ان حدته انخفضت إلى حد ما. ويستهل الروائي هذا الجزء بالحديث عن الجوع فيسأل عمر: أنت جائع؟ فيجيب البطل بالإيجاب (ديب، ١٩٨٥: ١٢٢). والروائي في هذا القسم من ثلاثيته يصور الوضع السيء للفلاحين الموجودين في قرية تدعى "بنى بوبلان"، الذين يقدمون أراضيهم للمستعمر عاملين بأجور زهيدة جداً.

وإذا كان محمد ديب قد يسرد في رواية الدار الكبيرة واقع أبناء المدينة خلال حياة أسرة في دار واسعة من دور مدينة تلمسان فإنه ينقلنا في الرواية الثانية إلى الريف ليظهر وضعه وحياة الناس فيه ويطلعنا على جانب بائس آخر من حياة الجزائر. فتظهر إلى جانب عمر شخصيات محورية جديدة كـ"كومندار" الذي يشبه بالقادة العسكريين إلى جانب حميد سراج.

ويجتمع الفلاحون في القرية ويبدو أن بداية وعى جديد يتفتح في أذهانهم وهو وعيهم لواقعهم والبؤس الذي فيه يعيشون. كما أنهم قد قرروا أن يقوموا بإضراب ويشكل هذا الإضراب محور الرواية (المصدر نفسه: ١٣٨). وحميد سراج المناضل الثائر يخطب في اجتماعات الناس ليشد أزر الفلاحين ويفتح أعينهم على طرق الخلاص وسبل التحرر. لقد كان هذا الإضراب إرهاباً بالثورة ونتيجة لبؤس طويل. فأضرمت النار في أكواخ الفلاحين الذين يعملون في المزارع الفرنسية انتقاماً وبطشاً فأحرقتها وشردت أصحابها إلا أن هذا الحريق لم يكن إلا بداية لنار أكبر منه هي نار الثورة الجزائرية.

### الأمكنة في الروايتين

إن الأحداث تجرى في المكان والشخصية تقوم بدورها في أحضانه وتتفاعل مع الزمان. فتختلف أحداث الرواية مع أحداث الحياة و«الفرق بين أحداث الرواية وأحداث الحياة ليس في أننا نستطيع التثبت من صحة هذه بينما لا نستطيع الوصول إلى تلك إلا من خلال النص الذي يظهرها فحسب، بل هي إلى ذلك (أي أحداث الرواية) أكثر تشويقاً من الأحداث الحقيقية» (بوتور، ١٩٨٢: ٨). فالروائي عندما يصف المكان في الرواية يبتغي بذلك نقل مشاعره الصادقة إلى المتلقى أو القارئ فلذلك يلجأ إلى وصفه مماثلاً لمظهره الخارجي الذي يقترب من الحقيقة. كما أنه يقوم بتصوير لوحات فنية وصور طوبوغرافية

للمكان الروائي الذي يشبه بالحقيقي موظفا الوصف كأداة لتصوير المكان وشرح تفاصيله وبذلك «يدخل العالم الخارجى بتفاصيله الصغيرة فى عالم الرواية التخيلى ويشعر القارئ أنه يعيش فى عالم الواقع لا عالم الخيال، ويخلق انطبعا بالحقيقة أو تأثيرا مباشرا بالواقع» (قاسم دراز، ١٩٨٤: ٨٢).

إن الروائي بعد أن يرسم إطار الأمكنة للقارئ يلجأ إلى رسم الشخصية التى تنمو وتنشط فى أحضانها لكى يصور العلاقة التى تربط المكان بالشخصية وصلتها وتفاعلها به. فاختلاف الصفات وتنويعها من مكان إلى آخر قد يظهر الفروق الموجودة بين مكان إلى آخر؛ تلك التى قد تكون إجتماعية، ونفسية وإيدئولوجية. فهذه الصفات تقود القارئ إلى تبين وجهات النظر لدى شخصيات الرواية كما أنها تساعده على الكشف عن خفاياها النفسانية والمشاكل النفسية التى تعانى منها الشخصية أحيانا. كما أنها تجعل القارئ أن يسبر أغوار النفس البشرية كاشفا خباياها وتحملها على استبيان المكانة الإجتماعية التى تنتمى إليها الشخصية.

وجدير بالذكر أن هناك علاقة تأثر وتأثير بين المكان والشخصية حيث أنه يعد من العناصر الأساس فى تكوين هيكله هذه الشخصية كما أنه يشكل المكان من خلال اختراقها له. فإذا أمنا بانفصال المكان عن تأثير الإنسان عليه فخطئنا. كما أن الروائي يحاول إلى جعل المكان منسجما مع خصائص الشخصيات التى تقوم بدورها فيه ويظهر المكان كخزان للحالات الشعورية والذهنية لدى الشخصيات ويؤثر على التحولات والتغييرات التى قد تحدث عليها. فتتجلى أهمية المكان فى «تعميق الجانب الدلالى للشخصية الروائية، وذلك يجعله مقدما - فى بنية النص - على أنه دال على الانسان قبل أن يكون دالا على جغرافية محددة أو تدل على تقنية تبرز حدوث الوقائع و الاحداث» (الاشلم، ٢٠٠٦: ٤٥٩).

زد على ذلك أن المكان له دور فعال فى النص الروائي حيث يتحول أحيانا من خلفية تقع فيها أحداث الرواية إلى عنصر تشكىلى كما له أهمية كثيرة فى تأطير المادة الحكائية وتنظيم الأحداث ومجمل القول أن المكان يشكل المسار الذى يسلكه تجاه السرد (بحراوى، ١٩٩٠: ٢٩ و زيبير، ٢٠٠٦م: ١٣). فله تقسيمات عديدة إلا أن من بينها يهمننا نوعان وهما المغلق والمفتوح. والقصد بالمكان المفتوح ذاك الذى فيه انفتاح ويصدق

أحيانا على الشخصيات التي تقوم بدورها فيه لأنه من الممكن أن يكون المكان منفتحا لشخصية ما، مغلقا بالنسبة لشخصية أخرى والمقياس هنا هو مدى تأثيرها وتأثيرها وحريتها وتقييدها. وكأمثلة من النص يمكن أن ندرج القرية باعتبارها من الأمكنة المفتوحة أما كنموذج للأمكنة المغلقة يمكن أن تدرج دار سبيطار باعتبارها أمكنة شديدة الخصوصية (بن يحيى، ٢٠٠٨م: ١٧). فالمكان من حيث الانغلاق والانفتاح لا يبقى دائما مغلقا من الناحية الذهنية ف«يبدو وكأنه يتجه إلى مختلف الأماكن دون صعوبة ويتحرك نحو أزمنة أخرى وعلى مختلف مستويات الحلم والذاكرة» (باشلار، ٢٠٠٠: ٧٢). فمن الملاحظ في الروايتين أن الروائي لم يذكر الأمكنة المنوعة؛ حيث وجد القارئ نفسه أمام مكانين وهما دار سبيطار بوصفه مكانا مغلقا وقرية بنى بوبلان بوصفه مكانا مفتوحا فهذان المكانان يعتبران الساحتين الأساسيتين اللتين تجرى الأحداث فيهما فلذلك ليس في الرواية الأمكنة الفرعية.

### دار سبيطار (المكان المغلق)

كما هو معروف أن البيت يعتبر من الأماكن المغلقة والأليفة معا. فإنه لدى جميع أبناء البشر يرمز إلى مكان آمن يلجأ إليه أبناؤه؛ إذ يشبه بحضن الام لأبنائها. والبيت يعبر عن وجهة نظر ساكنيه ومعتقداتهم في كثير من الأحيان؛ حيث إذا وُصف البيت في الحقيقة وصف ساكنوه. فالبيوت تكون معبرة عن أصحابها فهي تفعل فعل الجو في نفوس الآخرين، الذين يتوجب عليهم أن يعيشوا فيها (ولك، ١٩٨٧: ٢٣١). فالبيت في رواية الدار الكبيرة هو أحد البيوت القديمة التي تقع في مدينة تلمسان. واختار محمد ديب اسم دار سبيطار لهذه الدار الكبيرة التي تضم عددا كثيرة من العائلات الجزائرية. إنها «تشبه أن تكون بلدة رحابها واسعة جدا تجعل من المتعذر على المرء أن يقول ما عدد السكان الذي تؤويهم على وجه الدقة... إنها بيت كبير عتيق يطل على الشارع الضيق وذو رواق مظلم (ديب، ١٩٨٥: ٤٨). فالضيق والظلمة يعدان من أولى الخصائص التي تتمتع بها الدار اللتين قد ترمزان إلى الخنق السياسى والجهل الذى خيم على المجتمع الجزائرى فى فترة التخلف وما قبل الثورة.

ويكون "عمر" بطل هذه الدار التي رغم سعتها لن تعتبر مكاناً أليفاً له ولسكانها. والظلمة والصمت لا تفارقان هذه الدار. فالرواية تبدأ بهذه الجملة: «هات قليلاً مما تأكل» (المصدر نفسه: ١٣). إنما الجوع قد قتل في الأطفال أحلامهم التي لم تتعد الحصول على قطعة خبز. إنها الإنسانية المهانة من الاستعمار. فإذا الشخصيات في الدار تتحول إلى كائنات بلا كيان، حلمها وشبهها هو الخبز وكيفية الحصول عليه. وبما أنهم لا يحصلون عليه فهم يتحايلون عليه. والروائي يشبه بمصور أخذ بكاميراته مصوراً الفقير، والجوع، ومحاولات سد الرمق أحسن تصوير؛ حيث أن القارئ حينما بدأ بقراءة الرواية شعر بالجوع، والفقير، والظلمة بلحمه وشحمه. فأزمة الخبز أو الجوع تعد الأزمة الحقيقية التي يعيشها السكان قاطبة.

محمد ديب لجأ إلى توظيف ثنائية النور والظلمة في الدار لرسم تخلف الشعب الجزائري وأسهم وانعدام بصيص الأمل لديهم. كما أنه عمد إلى توظيف الظلمة لإبراز التخلف الذي كان سائداً على مجتمعه وقد يتحدث قليلاً عن الضوء الذي يدخل أحياناً في هذه الدار بواسطة حضور أشخاص مثل حميد سراج. مهما يكن من أمر فقدرة الروائي تبرز في مزجه بين المتناقضات؛ حيث أنها تتأرجح بين الصمت/ الصوت والظلام/ الحر (النتائج من ضوء الشمس) بشكل غير مباشر. ف«الحر الشديد الذي يصاحبه الجوع دائماً يؤرق لياليهم. غير أن الجوع أشد رهبة من الحر. إنه مائل لهم دائماً» (المصدر نفسه: ٧٧).

أما العنصر الآخر في الدار الكبيرة فيكون البؤس الذي ألقى بنفسه على الشعب بأكمله. فالبؤس يجعل البعض مقاوماً وصامداً كشخصية "عيني" أم عمر وقد يسبب في تشاؤم الناس كـ "لا لا خيرة" الشخصية الثالثة في الدار. كما أنه يسبب في أن يختار الشخصيات عزلة لعجزهم على احتمال هذه المصائب التي ألمت بالدار. وعمر أحسن نموذج وممثل لهذه الشخصية؛ حيث لم يستطع أن يبقى في الدار فغادرها بحثاً عن الحرية وعن فهم معنى الإنسانية على حسب تعبيره.

فالدار ليست الآ مكاناً مغلقاً يشاهد فيه الانسداد في الأفق والانغلاق ولا يوجد فيه أي ملامح للانفتاح وقد استمر الوضع على هذا النمط إلى درجة أثر هذا الأمر على الشخصيات الرئيسية في الرواية الأولى؛ لأن المكان في هذه الرواية تتحول إلى كائن حي إذا لم نقل أنه يخلق الشخصيات ولكنه ذو أثر كبير عليها خاصة في تكوين ملامحهم. كما أنها لم

تستطع أن تعيش بعيداً عن العالم المحيط بها، والزمن الذى يصور فيه محمد ديب هذه الدار/ الجزائر فى فترة إرهاب بالثورة؛ إذ كان الوضع فاسداً مههدداً بالانفجار. فاعتماداً على ما ذكر فيمكن أن نعتبر الدار التى قام الروائى برسمها ووصفها صورة لبقية الديار المشابهة لها أو صورة للجزائر كلها بواقعها وتطلعاتها، إن هذه الدار أشبه شىء بسجن. وكانت الجزائر كلها سجنًا كبيراً يعيش فيه الناس ويضطربون ويعانون الحياة القاسية الأليمة دون أن يستطيعوا أن يحركوا ساكن لتغيير هذا الواقع البائس المستطير.

### قرية بنى بوبلان (المكان المفتوح)

القرية بشكل عام تندرج ضمن الأماكن المفتوحة. والروائى محمد ديب إختار هذا المكان لأحداث رواية "الحريق". إلا أنه قد يبرز سؤال نفسه وها هو: لماذا اختار ديب القرية كمكان تلاحظ فيها الارهاصات الأولى للتخلص من الفقر/ الجهل والبدء بالثورة/ الوعى؟ فالروائى يجيب عن السؤال قائلاً: إن «تلمسان مدينة قديمة: فالبيوت فيها هرمة يرجع عهدها إلى مئات السنين ولكن الناس أيضا هرمون فى تلمسان. والوجوه فى بنى بوبلان بسيطة كل البساطة مألوفة كل الألفة... حذار أن تسألهم أن يحنوا ظهورهم صاغرين... إن سكان بنى بوبلان أناس حليمون... ولكنى استطيع أن أقول على وجه التقريب أن كل ما يصنع الجزائر قائم فيه» (المصدر نفسه: ١٣٨). إذا الناس فى تلمسان هرمون نفسياً إذ أتعبهم تكاليف الحياة فى المدينة ولم يكن هناك حبل مودة تربط بينهم إلا أن سكان بنى بوبلان أناس يتعمتون بالبساطة وهناك مودة فيما بينهم ولا تُحنى ظهورهم قسراً؛ لأن الطبيعة القاسية والصعبة فى الريف والحياة الريفية تجعل سكانها صامدين فى سبيل تحقيق تطلعاتهم. فهذان العنصران إلى جانب الحلم والصبر يساعدان على إشعال نار الثورة فيها وقد تكفى لها.

ففى الرواية نشهد نوعاً من رواية الريف (Roman Rustique)؛ تلك التى جعلت الروائيين بأن يقنعوا أن عالم الريف عالم يمكن اتخاذه تجربة كيانية وتحويل موضوع إلى قضية كما يمكن أن يشكل منه رمزا وأسطورة. فهذه الرواية تعد نتاجاً طبيعياً لشعور الروائى العميق بالانتماء إلى الأرض وإلى القرية الوداعة التى ظلت تحافظ على نقائها وعلى بساطتها (بتقة، ٢٠١٠: ٢٢). فالانتماء الأكثر إلى الأرض/ الوطن يتجلى لدى القرويين

تجلياً بارزاً قياساً لسكان المدن؛ لأن الشخصيات في هذه القرية يشاهدون مباشرة استلاب أراضيهم على أيدي الفرنسيين واغتصاب وطنهم وظلمهم إياهم إلا أن سكان المدينة يشعرون بشكل غير مباشر ظلّم المستعمرين إياهم. وفي الحقيقة الصراع من أجل الأرض/ الوطن بين الفلاحين والمستعمرين يكون محور رواية الحريق.

فأحداث الرواية تجرى في صيف عام ١٩٣٩ فبطل الرواية التقى مع عدد من الأشخاص حتى طرأت تغييرات في شخصيته وآرائه شيئاً فشيئاً وتنضج إلى حد كبير. إن الرواية تبدأ بوصف مكان يسمى بـ "بيت النور". كأن الروائي أراد يلفت انتباهنا إلى التغيير في الجو المظلم الذي كان سائداً في الرواية السابقة وفي دار سبيطار.

والمزارعون يكونون الشريحة الرئيسية في هذه القرية والمرء «يدرک من الشعور القوى أنه اجتاز حدوداً ونفذ إلى عزلة رغم أن المسافة التي تفصلها عن تلمسان لا تزيد على ثلاثة كيلومترات. ويبلغ أصحابها من بساطة العيش درجة تحسبهم معها آتين من قارة منسية» (ديب، ١٩٨٥: ١١٨). فالقرية بإضفاء هذه الخصائص عليها تصبح خيالية في هذه الرواية رغم أنها موجودة في الجزائر إلا أن الروائي وظفت اسم هذه القرية قط وأضفى عليها صفات جديدة كأنه خلق قرية تختلف عما توجد في تلمسان.

إن الروائي يبدأ بوصف هذه القرية الخلاصة موضحاً أن المرء يعيش فيها ساعات هادئة. حيث أنه ليس هناك إلا أربعة بيوت. فـ "ليست بنى بوبلان قرية حتى ولا كفراً صغيراً... وبنو بوبلان تجرى الأيام الجميلة فيها هادئة والضيء يتأرجح فيها مضطرباً» (المصدر نفسه: ١٢٣). فالهدوء والضيء لا يفارقان هذه القرية وهذه الصفات تعدمها دار سبيطار.

الأمر الآخر الذي يلفت إنتباه القارئ في القرية ليس شيئاً إلا قضية الخبز التي تغيرت بالنسبة لدار سبيطار؛ حيث أن الخبز تم توزيعه بين أبناء بنى بوبلان؛ ما كان حلماً بالنسبة لأبناء دار سبيطار. كما أن الشمس في القرية تختلف عن الشمس في دار سبيطار. إنها في القرية متلاًلأة حيث أن ألقها غرق مدخل المغارة وتسرى شعوراً بالراحة والرخاء في جسم الإنسان (المصدر نفسه: ١٢٩).

فالمكان الذي رسم الروائي في الرواية الثانية يختلف تماماً عما نجده في الرواية الأولى؛ حيث أن فيه حيوية ونشاط ومزيد من الحياة قياساً للدار التي لا يرى القارئ فيها إلا الجمود واليأس والقلق الناتجة من أجوائها المغلقة كأنها تسمر الشخصيات في مكانها ولا

يسمح لها باحداث أدنى تغيير فى سبيل حياتها. أما القرية فيها نور يتلألأ يهتدى به الفلاحون فى إزالة العتبات والظلمات المحيطة بها.

### الشخصيات فى الروايتين

إن الشخصية تأخذ مساحة واسعة ومكانة سامية فى الأبحاث والدراسات بوصفها عنصراً مركزياً فى العمل القصصى والمسرحى. إن الشخصيات تعتبر الدعائم الرئيسة لبناء القصة والرواية إذ لا نجد قصة دون الشخصية. ويرى فوستر أن الشخصية القصصية ليست مماثلة لما هو فى الواقع فحسب، ولكنها ينبغى أن تكون مطابقة له. من ثم يخلص إلى تقسيم الشخصية إلى نوعين: المسطحة والمغلقة. ويقصد بالشخصية المسطحة ما تمثل الأنموذج الذى لا يكاد يتغير ولا تتبدل سماته طوال النص، فيظل محافظاً على ثباته دون أن يتأثر بالمتغيرات، وفى الوقت نفسه ليس له أثر يذكر مهما تغيرت الظروف المحيطة به. أما الشخصية المغلقة فهى مركبة من مجموعة من السمات التى تبدو غيرمنسجمة، ولا تستقر هذه الشخصية على حال واحدة، ويصعب التنبؤ بمصيرها ولها تأثير على الأحداث والشخصيات الأخرى بسبب تطورها الدائم(فوستر، ١٩٩٤: ٦١). فيسمى عبد الملك مرتاض الشخصية المسطحة بالشخصية الثابتة والشخصية المدورة بالشخصية النامية. إنه يضيف وصفاً آخر إلى الشخصية المدورة وهو ليس إلا تأثيراً يتأثر به الشخصية من الشخصيات الأخرى والأشياء الأخرى(مرتاض، ١٩٩٨: ٨٩).

أما الشخصيات فى الرواية الأولى تندرج ضمن الشخصيات المسطحة التى لا تتغير طوال الرواية كـ"عيني" و"لالا خيرة" إلا أن شخصيات الرواية الثانية من الشخصيات المغلقة كـ حميد سراج، "كومندار" و"عمر" الذى تغير فى الرواية الثانية وأبلغ نفسه إلى مستوى المغلقة للتغيرات التى تطرأ فى شخصيته.

### الشخصيات المسطحة وعلاقتها بالمكان

#### عيني

إن عيني - أم عمر - تكون الشخصية الثانية فى رواية دار سبيطار إلى جانب ابنها. وإنها أصبحت أرملة فى سن مبكر فاضطرت إلى القيام بأعمال شاقة وتحمل عبء تكاليف

الحياة. وتعد أنموذجاً من المرأة الجزائرية الأصيلة، وإنها وإن مات زوجها ترى أنه بذل جهوداً واضحة لأن يجعل الناس يتفكرون وكان يحاول أن يشرحه للآخرين وكانت النتيجة أن ألقى فى غياهب السجن كم مرة ومرة... إنها ترى أن المرء لا يدخل السجن إلا إذا قال كلاماً صادقاً (ديب، ١٩٨٥: ٤٢). إنها تبدو فى كثير الأحيان امرأة متسلطة تربي أولادها ولو لجأت إلى الضرب. فتسلخ «جلد أولادها من شدة الضرب وكانت مقبلة على عملها هذا بهمة جبارة لا تلين... إنها كانت تبذل جهوداً مضمية لتربية أولادها وعودتهم الاحترام إلى الآخرين» (المصدر نفسه: ٦٤).

وهذه المرأة التى تحملت آلاماً كثيرة قد ترمز إلى الوطن الذى يكون غاضباً من أبنائه؛ لأنهم لم يبذلوا جهداً فى سبيل استرداد شبرا من ترابه من أيدي المستعمرين؛ حيث أن اغتصاب الأراضى على يد الفرنسيين يكون أوضح فى رواية الحريق. فربما غضب الأم من إنها عمر يعود إلى أنها تشعر أن كرامتها قد سلبت على يديهم الذين فرضوا الفقر والحرمان والظلمة على سكان الجزائر ولم يعد بمقدور ابنها الوحيد أن يحرك أدنى ساكن فى هذا الشأن.

فشخصية عيني فى هذه الرواية تكون شخصية ثابتة لا نرى فيها أى تغيير ملحوظ. وهذا يعود إلى الاختناق السائد، والظلام الداكن، وغياب الحركة فى دار سبيطار. وعيني لا تتمكن من القيام بأى تغيير فى نفسها وذلك فى ظل الانغلاق الذى رأيناه فى الدار. فلذلك لم ولن تتغير شخصيتها فلا ترتقى إلى مستوى الشخصيات المدورة التى بإمكانها أحداث تغيير جذرى فى الحياة عامة وفى الرواية بشكل خاص.

### لا لا خيرة

يبدو أن ديب قد اختلق هذا الاسم لشخصية ذات جانبين كما يرمز بدلالة خفية إليهما. فالجانب الأول يتخلص فى "لا لا"، ومعنى هذا أنه يكون شخصاً يردد النفي دائماً ويعانى من الكبت واليأس المتزايد. فإنها تمثل شريحة من المجتمع التى لم تقم بأى عمل وإنما تكتفى بالشكوى والتذمر فهذا الأمر يكون بمثابة ردة فعل تجاه الوضع القائم فى الدار؛ ذاك الذى لا يتغير ولا يسمح الفرنسيون أن يتغير شيئاً فيها. إن هذه الشخصية تشكو دائماً من ضنك العيش ولكنها لا تقوم بأى عمل لتغيير المصير. فعندما يبتغى عمر

الذهاب إلى المدرسة لكي يتعلم الحرية وكيفية المواجهة مع الاستعمار ويحذو حذو أبيه فإن "لا لا" تمنعه، إذ أنها لا ترى مستقبلا لعمر وإنما تناهض استمرار الدراسة ومتابعته في المدرسة وتقول: «دعك من هذه الأفكار. إن عليك أن تعمل كالحمار إذا أردت أن تعيش فحسب. وهل الذين لا تذهبون إلى المدرسة في يوم من الأيام تموتون جوعا؟ التعليم ليس لأمثالك يا دودة!... إخرس يابن السكير.. ما أنت إلا غبار، إلا قذارة تلتصق بنعال كرام الناس... إما أن تصبح رجلا إما أن تسحق سحقا... لا تأمل في إن تصبح سعيدا... لا تأمل أن تعيش حياة مطمئنة. لا تأمل..» (المصدر نفسه: ٥٧).

فهذه الشخصية لا تختلف لها أن تعيش في أي مجتمع. فلذلك ترضى بأن تعيش كالحيوان فهمها الوحيد هو ارضاء الرغبات الحيوانية وسد الرمق. فمن العجيب أنه ينادى عمر بـ "ابن السكير" إلا أن أبيه كان من أحد منورى العقول الذين كانوا يقودون المجتمع ويرشدون سواد الناس إلى سواء السبيل كأنها ترى التغيير أو الأفكار التي تنوى التغيير في المجتمع نوعا من السكران. وهذه الشخصية تردد اليأس وترسم دائما أفقا منسددا لمن حولها.

أما الجانب الايجابي يعود إلى "خيرة" وهو يبرز في معاونتها أسرة عيني. «كانت لالا رغم حبها للتوفير والإقتصاد في كل شيء واحدة من الناس الذين يأكلون كل يوم... وكانت تساعد عيني وأطفالها على احتمال لحظات العوز فتمدهم بين الفينة والفينة بقطع من الخبز الاسود» (المصدر نفسه: ٦١). كذلك يبرز الجانبان المتناقضان في هذه الشخصية التي نرى ملامح الثبات وانعدام التغيير في شخصيتها. وبذلك تندرج ضمن الشخصيات المسطحة أو الثابتة في الدار الكبيرة؛ تلك التي لا تفسح المجال أمامها للتطور والنمو ولا تسمح للآخرين أن يتغيروا أو يغيروا مصيرهم. فالقارئ عندما يواجه بتصريحات لا لا يتنبه إلى أنها تكون متشائمة ولا يلاحظ فيها أي تغيير في شخصيتها.

### الشخصيات المدورة وعلاقتها بالمكان

هناك ثلاث شخصيات تبرز فيها ملامح التدوير والنمو، حيث أنها تعتبر من الشخصيات المدورة أو النامية. فهذه الشخصيات تكون: عمر، وحميد سراج، وكومندار.

## عمر

إن عمر يكون بطل الروايتين. فإنه طفل صغير يعيش بمرافقة أمه وأخواته في دار سبيطار. وقد فقد أباه وهو في صغر السن. وهذا الأمر قد خلف أثراً سلبياً كبيراً على شخصيته. إنه يتردد في رواية الدار الكبيرة بين المدرسة والبيت وليس لديه المام بالقضايا الاجتماعية والسياسية. والخبز عنده «كل شيء ويجب الحصول عليه... فإن أحلامه لا تذهب إلى أبعد من هذا» (المصدر نفسه: ١٦). إنه ذاق نكهة الفقر المرة ولكنه يسأل من نفسه لماذا يعيش سكان الدار في الفقر المدقع ويسأل السؤال عن النساء والأناس الآخرين ولكنهم يجهلون الإجابة. فكان رد البعض أن هذا الأمر من قسيمتهم ويردد الآخر أن الله يعلم سبب هذا الشقاء قط ولكن البطل لم يقتنع بمثل هذه التفسيرات فإنه يعرف تماماً أنها لا توضح شيئاً. فالكبار يتحاشون عن الرد عليه فلذلك يشكك دائماً ويسأل لماذا لا يعرفون الجواب الصائب؟ هل إنهم يريدون أن يختبئوا السؤال فيردد دائماً هذا الكلام: «لماذا لا يتمردون؟ لماذا لا يثورون؟» (المصدر نفسه: ٧٤). فإنه يرى أن سكان دار سبيطار/ الشعب الجزائري يظلم عليهم من قبل الفرنسيين ولكنهم لم يحركوا بأي ساكن لتغيير مجريات حياتهم. فالأمر كان غير مفهوم لديه.

فالسبب واجه قضايا غريبة طيلة حياته؛ حيث يواجه بأقوال المعلم حينما يردد أقوالاً كانت مخالفة لما سجل في ذاكرته. فالمعلم يسأل عن معنى كلمة الوطن. فأجاب تلميذ أن فرنسا هي أمنا الوطن! والتلميذ أعاد سنته وسمع الإجابة في الفصل السابق من معلمه. أما عمر فأصاب بنوع من الازدواجية في معلوماته وفي ما يسمع في الصف. «لقد اكتشف الكذبة. فرنسا ليست أمه سواء أ كان هي الوطن أم لم تكن هي الوطن» (المصدر نفسه: ١٩). لذلك بدأت النواة الأولى لحب الوطن تتكون في ضميره وذلك بعد أن اكتشف هذا الزيف. إن عمر في دار سبيطار لا تتغير مجرى حياته ويندرج بنوع ما ضمن الشخصيات المسطحة حيث أن المكان المغلق لم يسمح له أن تنضج شخصيته وأثر عليه سلبياً فكأنه يشبه بسجن لا يمكن للمسجون أن يقوم بأي فعل. كما أن الذين كانوا يعيشون معه في الدار الكبيرة لا يفهمون التغيير ولا يسمحون له أن يتغير وإنما يعيشون في تخفلهم. إن الشخصيات التي كان يعامل معها كانت أمه، والمعلم - الذي باع هويته بثمن بخس إزاء التدريس في المدرسة- ولا لا خيرة، وزملائه في الصف، وأخواته في البيت. أما الشيء

المهم بالنسبة لشخصية البطل فى هذه الرواية فإنه يكون الذاكرة الجماعية لدى الجزائريين؛ بعبارة أخرى إنه هو السائل عن الوضع المعيشى السائد عند الشعب الجزائرى؛ الشعب الذى قد دحس حقوقه الاساسية كحقوق المواطنة والعيش.

وفى الحقيقة يكون عمر بمثابة "الأنا" المفقودة لدى كل من أبناء الجزائر؛ الأنا التى تهددها العزلة، والانفراد، والظلم، والنسيان. فلذلك إنه كباحث عن الحقيقة يبدأ بالرحلة والسفر إلى قرية بنى بوبلان حيث يجد أجوبة لكثير من أسئلته؛ المكان الذى بدأت شخصية عمر تتغير شيئاً فشيئاً فيه قياساً لدار سبيطار. فلأسباب التى مر ذكرها لا يحدث أى تغيير فى حياته فى هذه الدار. إن البطل يبدأ رحلته إلى بنى بوبلان لقضاء عطلته الصيفية على حد قول الكاتب ولكنه فى الحقيقة لم يبدأ هذا السفر إلا بعد أن وصل إلى طريق مسدود فى الحصول على أجوبة مقنعة لأسئلته وللكشف عن الحقيقة التى تكون مترسخة فى وجوده. إن بنى بوبلان - هذا المكان النائى عن العالم - والذى يعيش فى العزلة قد يرمز إلى الجزائر فى مرحلة بدأ شعبها ينهض من الغفلة وأخذ يحرك وينشط نتيجة النور و الانفتاح اللذين أحدثا فى تلك القرية.

فالبطل فى متابعة مساره للكشف عن الحقيقة يلتقى بكومندار فى بنى بوبلان. وهذا الالتقاء كان أهم حدث ليجعل شخصيته تنضج مرحلة بعد الأخرى. فإنه عرف فى بنى بوبلان «أين يقع ذلك الخط الذى بعده لا يجوع الانسان والذى قبله يشعر بحرقة فى دمه وبشدة تفارقه» (المصدر نفسه: ١٣٢). إنه عرف فيها أن الانسان إذا كان حراً طليقاً فى حياته ولم يكن هناك مستعمر يدحس حقه فلن يشعر بالجوع أبداً. كما أنه ذاق حلاوة الحياة المليئة بالسكون والدعة فى هذه القرية. إن لعمر خصائص ذاتية تجعله تتميز عن أترابه؛ إذ يتمتع بذهن يقظ وروح لاتعرف الخنوع والانكسار على غرار أبيه وتتمتع بعصبية وحمية إزاء وطنه ولغته وذلك كان جلياً فى دار سبيطار؛ إذ لم يقبل أن تكون فرنسا وطنه وتحير ودهش عندما تكلم معلمه بالفرنسية مع أن العربية كانت لغته الأم.

فإنه بعد أن أمضى ردها من الزمن فى بنى بوبلان وبعد التغييرات الجذرية التى طرأت على شخصيته آمن بأن كل انسان يستطيع بالذكاء، والحدق، والتحمس أن يبلغ إلى المكانة التى يطمح إليها ويحرص عليها. و إنه لم يكد يهتم بالجوع بعد هذه المرحلة وإنما يردد فى نفسه: «حتى الجوع لن يدفعنى إلى استلاب ما ليس لى» (المصدر نفسه: ٢٥٤).

وهنا تحول عمر إلى شخصية ثورية لن ينثنيه شيء عن غايته حتى شبج الجوع التي كان يطارده في دار سبيطار. وكان يشعر أن هناك شيئاً أخطر شأنًا وأكثر قيمة. فإنه لم يكن إلا الحرية والصمود أمام العدو المستعمر الذي. فيبذل جل همته على المقاومة، والكفاح مع العدو الفرنسي وهداية الشعب الجزائري إلى سبيل احقاق حقه وجعلهم في مسيرة صحيحة. وفي الوقت نفسه كان مقتنعا بأنه ليس بمقدوره أن يبلغ إلى هذه الغاية وهو بين ذويه ولكنه كان يرفض مع ذلك أن يبلغ إلى الغاية من دونهم (المصدر نفسه: ٢٥٧). فبذلك يتم الكشف عن أبعاد شخصية عمر. فرحلته الصيفية إلى بنى بوبلان ليس إلا رحلة استكشاف. كما حاول عمر برحلته وتعرفه إلى شخصية كومندار واللقاء مع حميد سراج قليلا، حاول أن يظهر للجزائريين هويتهم ويذكرهم بماضيهم العريق حينما كانوا يعيشون أحرارا ولم يواجهوا بشبح الجوع ولا الظلم ولا الظلام ولا التخلف. ويشعر البطل حاليا أنه تدخل فيه روح كبيرة خافقة وهي روح بلده بأسره. وكانت طفولته تفارقه وما هو الآن إلا ثورة وصيحة بين بقية الثورات والصيحات (المصدر نفسه: ٢٥٧-٢٥٨). وطفولته ليست مرحلة إلا وأنه كان في نوم الغفلة ولكن الآن صار رجلا ثوريا وتحول إلى صيحة جزائرية بين جميع الصيحات. فبذلك تغيرت شخصية البطل في بنى بوبلان وذلك بعد تأثره بشخصيتين اللتين كانتا ذات أثر ايجابي على الشعب الجزائري بشكل عام وعلى الفلاحين بشكل خاص وبعد أن تغيرت أجواء الرواية والمكان تبدل شخصية عمر فمن هنا تبين مدى تفاعل شخصيته مع المكانين دار سبيطار وقرية بنى بوبلان. فالمكان قد ذاب شخصية البطل وانصهرت في بوتقته حيث تحول من صبي جاهل بالأمر إلى ثوري لم يتوقفه الإستعمار ولم يرو عطشه شيء إلا تحرير الوطن. مع أن عمر قد أمضى ثلاثة أشهر في القرية ولكن القارئ يواجه بشخصية ناضجة كأنه رجل طاعن في السن. فبذلك عبر من الشخصية المسطحة في الدار ووصل إلى الشخصية المدورة في القرية.

### كومندار

إن الشخصية الثانية التي تلعب دورا محوريا في رواية الحريق تكون قائدا عسكريا طاعنا في السن اسمه كومندار؛ ذاك الشخص المؤثر على شخصية بطل الرواية. وكومندار

كان يعيش فى أعالى جبال بنى بوبلان فى وحدة وعزلة عن سواد الناس. وكان قائدا فى الحرب القديمة وبترت ساقه فيها. هذا الاسم اختير له من حياة عسكرية طويلة كلفته بتر ساقه. فالناس نسوا اسمه الحقيقى. والاسم يلائم مع الوظيفة التى وكل اليها الروائى فى الرواية. والفلاحون يحيونه تحية عسكرية. يقول الروائى عن خصائصه: «لقد كان كومندار يشبه بشجرة من حديد حين كان عمر يقترب منه. كان الشيخ يحدثه طويلا عن العالم. إنه لا يحمل لهذا العالم إلا الصداقة والاحترام... إنه لا ينفك يساعد المخلوقات التى تملأ الأرض... فسرعان ما انعقدت أواصر الصداقة بين عمر وهذا الرجل الذى ينصت لضوضاء الأرض ويفهما. وكان الصبى يترك النساء والرجال ليلحق بالحياة الكبرى التى يحيها العالم» (المصدر نفسه: ١٢٣). هذا الشيخ الذى يحمل معه تجاربا قيمة يترك أثرا ايجابيا على شخصية عمر. فإنه ينصحه دائما ويشجعه على أن يرفع من مستوى وعيه. كما يطلب منه أن تفتح إذنيه وتحفظ ما يقول له ويسجله فى ذاكرته. إن لكومندار خطة مستقبلية بالنسبة للبطل؛ إذ أنه يرى فى عمر قوة تتميزه عن أطفال مثله. فإن هذا التخطيط يفيد البطل إذا اشتد ساعده ونضج عقله فى المستقبل حين يصير رجلا (المصدر نفسه: ١٢٤). وقد لا يفهم عمر ما يقوله كومندار ولكنه يحاول حفظ أقواله ونصائحه. وهذا الشيخ العجوز المحنك يقوم بدور قائد عسكري من جانب وينصح الناس كرجل دينى و زعيم روحى من جانب آخر. هذه الشخصية المدورة أو النامية تبرز ملامحها للقارئ شيئا فشيئا.

إنه تتمتع بشخصية محتجة ثوروية لا تعرف الخذلان؛ إذ أن الفرنسيين المحتلين قرية بنى بوبلان سنوا قانونا زائفا وانعدوا محاكما زائفة وكومندار دائما يحتج أمامهم ويشكو من غفلة الفلاحين ويدعوهم إلى الصمود أمامهم ويرى أن هذه المحاكم وهذا القانون تعدان سببين رئيسيين فى شقاء أبناء الجزائر.

أما بعد هذا الإحتجاج فالناس يجتمعون حوله والشيخ العجوز كان يقوم بنصحهم. إنهم «يسمعون كلام كومندار ويفهمونه. لكن طاقتهم الرهيبة تحملهم على الصمت. إنهم يعيشون حول كومندار والأمل يستحثهم من كل جانب» (المصدر نفسه: ١٦٩). نعم بما أن كومندار يحمل الأمل للناس يتلائم شخصيته مع الأمل والنور السائدين على فضاء رواية حريق؛ لأنه أضفى سمة الحيوية والبعث بين الفلاحين والشخصيات الأخرى كبطل الرواية. كما أن عنوان رواية الحريق تحمل فى طياته ملامح الثورة وأجيج غضب الشعب الجزائرى.

صرح كومندار حول اعتقال عدد من الفلاحين على يد المستعمرين الفرنسيين مخاطباً البطل: «ولكننا جميعاً مجرمون يا ولدى، فهم يعاقبون بعضنا بالرصاص وبعضنا الآخر بالضرب أو السجن... يعاقبون بعضنا بالكلام وبعضنا بالجوع... يطردون ذويتنا من النور. يطردونهم من الأرض التي يزرعونها. ونحن لا ندرك ذلك. حتى إذا ألقوا أمام وجوهنا واحداً من موتانا فهمنا» (المصدر نفسه: ٢٣٨). فالمستعمرون يخدمون نار الاحتجاج أينما وجدوها. لذلك يقومون بأصناف التعذيب ويلقون بعض الفلاحين الأبرياء إلى السجن ويقتلون بعضهم. فإنه يرى أنه من أجل تحسين الوضع ولكي يعيش الناس عيشة طيبة يجب أن يحطمون الاستبداد أو يدفنه ويقول: «إذا لم نقاوم أنواع الاستبداد هذه فلن يكون ثمة داع إلى الشعور بالخجل والعار أمام هؤلاء الموتى» (المصدر نفسه: ٢٣٨).

إن كومندار يرى هذا الظلم الذي يفرضه الفرنسيون على الفلاحين، إلا أنه لم يستسلم أمامهم بل يستفيد من خبراته في الحرب ويعلم الصمود إلى الفلاحين؛ ذاك الذي قد علمته الحرب القديمة. إنه يتيقن أن الوحدة، والتلاحم، والتضامن تكون الدرع الرئيس أمام هجمات الفرنسيين. فيدعو الناس «ليكونوا صفاً واحداً تشد بعضهم إلى بعض سلسلة واحدة» (المصدر نفسه: ٢٣٩).

فهذا الشخص المحنك كان له أثر بالغ في يقظة الفلاحين / الشعب الجزائري في مرحلة النهضة كما ترك أثراً في شخصية البطل. فكومندار قد رفع علم الثورة في أرض بنى بوبلان وبما أنه كان مؤثراً في مجرى حياة الناس وكان قد غير الوضع السائد في تلك القرية يمكن أن نعتبر شخصيته مدوراً. وفور تغيير المكان والأجواء ظهرت شخصيات ليست غاية لها في الحياة إلا التغيير والثورة أمام الاستعمار.

### حميد سراج

أما الشخصية الأخيرة التي نبتغى دراستها فتكون حميد سراج. وإنه يلعب دور المثقفين ومنورى العقول في الرواية. كما هو معروف إن كل ثورة بحاجة إلى المنظرين، والمثقفين والثورة الجزائرية ليست استثناء من هذه القاعدة. وحميد سراج هو الذى يكتنف شخصيته نوع من الغموض يكون الشخصية الثالثة في بنى بوبلان ولو أن الراوى أشار إليه في دار سبيطار موجزاً. وإنه كان بجانب الفقراء دائماً إلا أن كونه سراجاً منيراً

فيعود إلى أفكاره المنورة والتنويرية؛ حيث يحمل آراء تحريرية إزاء العدو المستعمر. والروائي يتحدث عن حميد سراج في الرواية الأولى ويقول أنه لم يكن يعيش ولم يبق فيها وإنما غادرها متجها إلى تركيا. وإنه كان قد اختفى في تركيا و«هو في الخامسة عشر من عمره... غاب بضع سنين دون أن يرسل شيئا من أنبائه لأبويه... وعادت أسرته من تركيا دون أن تعرف شيئا عن المصير الذي آل إليه»(المصدر نفسه: ٤٣). فالشيء الذي يلفت الإنتباه أنه ما إن غادر دار سبيطار حتى تغيرت أفكاره وتنبه إلى ظلم الفرنسيين على الشعب الجزائري. وإنه يتمتع بخصائص تجعله أن ينفذ في الناس نفاذا قويا. فصوته وعيناه الصافيتان يعدان من هذه الخصائص. فعندما يتكلم، كان صوته «يثبت الكلمات التي يلوح أن نظرته الغربية تقرؤها في الأفق البعيد»(المصدر نفسه: ٤٤) وفي مكان غير دار سبيطار. إذن إنه ذو قوة مؤثرة في النفوس كالقوة التي كان يتمتع بها كومندار. فهذا أحد الملامح التي يجعلها في إطار الشخصيات المدورة والمتغيرة حيث يستطيع أن يحدث تغييرات جذرية في الأشخاص حوله.

وحميد كان يجلس في بنى بوبلان إلى جانب الفلاحين مناقشين موضوع توحيد جهودهم وسكان المدن بكل ديموقراطية وعلى قدم المساواة. فإنه يتمتع بالديموقراطية؛ حيث يريه القارئ يحترم الفلاحين وآرائهم ويحترمهم ويعمل لتوحيدهم وفألقى في السجن للمشاركة في تنظيم الفلاحين والعمال والتضير لإضرابهم. إنه من كبار المثقفين والناس جميعا يعرفون ذلك، كان ينصر الضعيف دائما، ويعين الناس بما يسدى إليهم من نصائح، بث في الرجال شجاعة الحياة. كان دائما إلى جانب الفقراء، وتحدى السلطات من أجل أن يساعد أقرانه(المصدر نفسه: ٢٥١). إنه تعلم القراءة بنفسه في زمن لم يكن التعليم ساريا في الجزائر كثيرا. إذا التقى المرء معه أدرك أنه رجل رأى كثيرا وعاش كثيرا. كان في هيئته هدوء وحزم. وكان يتكلم بصوت خافت جميل الوقع في الاذن بطيء بعض البطء. إن حياته تبدو لمن يقاربه ملأى بالاسرار(المصدر نفسه: ٤٣). فشخصية حميد في بنى بوبلان تظهر أكثر فأكثر للقارئ. حيث يقوم بإلقاء الكلمات الثورية بين الفلاحين المضطهدين.

هذه الشخصية تمتلك قوة مجهولة حيث يحترمها الناس احتراما كبيرا. إلا أن المستعمرين ومرزقتهم يعتبرونه المجرم الأول لأنه هو «الذي ألقى في رؤوسهم هذه

الأمور (فكرة الثورة نتيجة قلة الاجور) إنهم أناس سذج أبرياء (المصدر نفسه: ١٤٩). إنه قد أهدى الفلاحين السذج الذين لو لم يكن هناك أشخاص كحميد سراج لن ينتهبوا إلى اضطهادهم. فيرى حميد أن اتحاد الشعوب سيمزق الاضطهاد في أنحاء الجزائر. إن التضامن مع الذين يعملون، ويتألمون ويناضلون واجب (المصدر نفسه: ١٩٢).

إن الروائي قد أراد أن يقوم بتكبير صورة حميد كقائد سياسى مناضل قائد للفلاحين أو الشعب الجزائري الذي كان يعيش في مرحلة النهوض أمام الإستعمار فالبطل يتطلع إلى تنظيم شعبه أمام هذا العدو اللدود. فمن الطبيعي أن يحصل القائد على تجربة اكتسبها من خلال الرحلة إلى خارج البلد (تركيا) حيث تفتتح عيناه هناك وذلك بعد أن اطلع على ما يحدث في أنحاء العالم وتيقن بأن شعبه الذي يعد جزء منه مازال يعيش في الجهل ولكنه لم ينثن ولم تضعف همته وإنما يزود نفسه بالشجاعة والجرأة والخبرة واحترام الآخرين ومشورة الناس. فحميد لم يتغ في حياته غاية سوى الحب لوطنه ولأهله وانقاذ الشعب الجزائري من نير الاستعباد ما فرضه العدو الغاصب عليهم.

فبذلك تبين أن خصائص حميد سراج قد يجعل القارى من عدم التمكن من التنبؤ بمصيرته. نعم إنه كان من دعاة التغيير وكان حضوره في رواية الحريق متلائما مع الجو الثورى السائد عليها ما تقتضيه البيئة الحرة الواسعة ظاهريا والفسيح سياسيا وعقائديا. وهذه الأجواء الرحبة والمنفتحة تترك أثرا إيجابيا على القائد وعلى الشعب برمته وتؤدي إلى التغيير في مصير الشعب الجزائري. وأخيرا اجتمع الفلاحون وثاروا ضد العدو الفرنسى بعد أن أرشدوا على يد كومندار وحميد سراج وبذلك نهض أبناء الجزائر من نوم الغفلة شيئا فشيئا فكان هذا الأمر بمثابة بادرة من بوادر الثورة الجزائرية التي اندلعت في ١ نوفمبر ١٩٥٤ ضد الإستعمار الفرنسى الذى احتل البلاد منذ سنة ١٨٣٠، ودامت ٧ سنوات ونصف من الكفاح المسلح والعمل السياسى، وانتهت بإعلان استقلال الجزائر يوم ٥ جولية ١٩٦٢ بعد أن سقط فيها أكثر من مليون ونصف مليون قتيل جزائري.

### نتيجة البحث

بعد أن درسنا الروائيتين لتبيين تلاؤم المكان مع الشخصيات التى تلعب دورها فيها  
خلصنا كلامنا في هذه النتائج:

إن الروائي قد رسم في الروايتين صورة حقيقية من حياة الشعب الجزائري في مرحلتين قبل النهوض والنهوض أمام الإستعمار الفرنسي الذي فرض نفسه عليهم منذ مدة طويلة. فالروايتان تكونان بمثابة إدانة حقيقية للاستعمار الغربي، ودعوة شعبه بغية الاستيقاظ من نوم الغفلة، ورفضاً للظلم وإيماناً بالإنسان وقدرته على التغيير في حياته.

إن الأمكنة في الروايتين تتبادر نوعاً من التقابل إلى ذهن القارئ حيث يواجه فيها بنوعين من المكان أعنى الدار بوصفها مكاناً مغلقاً وقرية بنى بوبلان كمكان مفتوح. مع أن ديب لم يرسم أمكنة متنوعة في روايته إلا أنه قام بوصف تفاصيل منها حيث لم يشعر القارئ أنه أمام مكان تخييلي وإنما يجد نفسه أمام المكان الحقيقي. فالمكان فيهما يرمزان إلى الجزائر برمتها ولكن في مراحل مختلفة. فـ"دار سبيطار" يعود إلى الذهن تلك الصورة الواضحة من هذا البلد حينما كان يعيش شعبه تحت نير الإستعمار الفرنسي. كما أن قرية بنى بوبلان ترمز إلى الجزائر حينما كان في مرحلة النهوض؛ عندما طفق هذا الشعور يبرز لدى الشعب الجزائري فبدأت أعينهم تتفتح على حقوقهم المهضومة والمسلوقة شيئاً فشيئاً.

إن المكان في الروايتين ليس مسرحاً للأحداث ومجالاً لحركة الشخصيات قط وإنما يعد وسيلة لإظهار أفكار الروائي عن التخلف الذي يعاني منه الشعب الجزائري في مرحلة كان يفرض المستعمر استعمارهم عليهم وكانوا في سباتهم. فالمكان يتجاوز الحدود المعتادة ويتحول إلى فضاء رمزي يرشد القارئ إلى ملامح المجتمع الجزائري في فترة ما قبل الإستعمار. فالمكان في الدار بوصفها مغلقة يعيق تقدم الشخصيات ويمنعها من التطور وذلك مرده أنه مغلقاً ومنسداً فيعرقل أمام تطورها، وتغييرها، واكتمالها، ونضجها، وبروز الوعي لديها لما يجري عليه من الظلم. فالقرية التي توصف بمكان مفتوح فإنها تفتح الطرق أمام الشخصيات في سبيل عودتها إلى الرشد وتمهد لها الظروف لاشعال نار الثورة أمام المستعمرين فالشخصيات تنمو في أحضان هذا المكان المفتوح ويجراً على أحداث تغييرات جذرية في حياتها والتخلص من الجهل، والتخلف، والاضطهاد المفروض عليها. فالمكان يشير حوافز الشخصيات ويوظف في سبيل تقدم الأمور في الرواية. وله علاقة وثيقة مع الشخصيات لا ينفصل بعضهما من البعض حيث نرى أنه يسير إلى جانب الشخصية حتى نهاية الرواية. كما أنه يسدل الستار عن الأفكار التي تحملها الشخصيات ما نرى مشاهدته

في دار سبيطار؛ حيث أن الشخصيات لها أفكار متنزلة ودينية لاتعدو عن الحصول على الخبز ولا تفكر إلا بسد الرمق ورفع الحاجات المادية البسيطة. إلا أن أفكار الشخصيات في القرية تتسع دائرته وتبلغ إلى مستوى التفكير بالمستقبل والسؤال عن الوضع الذى كان الفلاحون يعيشونه فيفكرون بالحرية والتحرير من قيود الاستغلال فبذلك يتجاوزون المستوى الدنى بالغين إلى الحاجات من الدرجة الثانية. فالمكان يؤثر على الشخصيات وتتأثر به ويتفاعلان بعضهما مع البعض طوال السرد.

إن المكان المفتوح يمثل جانبا من الحرية فمن السهل للشخصية أن ينتقل من خلالها بالانفتاح على العالم الخارجى كما أنه يكشف عن الجانب الذى يكمل الشخصية الروائية؛ ذاك الذى قد يكون نقيضا لما كان عليه فى بداية الرواية. فالبطل عمر يكون فى الرواية الأولى خاصة فى المكان المغلق صبيا يقتصر فهمه على أوليات الحياة إلا أن شخصيته تتكامل إلى حد ما فى الرواية الثانية (وفى المكان المفتوح) فتتحول إلى من لديه آمال للحرية والصمود أمام العدو. فالشخصية فى المكانين لها خصائص تتغير حسب تغيير المكان.

## المصادر والمراجع

- الاشلم، حسن احمد على. ٢٠٠٦م، الشخصية الروائية عند خليفة حسين مصطفى، القاهرة: مجلس الثقافة العام.
- باشلار، غاستون. ٢٠٠٠م، جماليات المكان، ترجمة غالب هلسا، ط٥، بيروت: المؤسسة الوطنية للدراسات والنشر والتوزيع.
- البحراوى، حسن. ١٩٩٠م، بنية الشكل الروائي؛ الفضاء، الزمن، الشخصية، المغرب: الدار البيضاء، المركز الثقافى العربى.
- بدرى، عثمان. ١٩٨٦م، بناء الشخصية الرئيسية فى روايات نجيب محفوظ، بيروت: دار الحداثة للطباعة والنشر والتوزيع.
- بوتور، ميشال. ١٩٨٢م، بحوث فى الرواية الجديدة. ترجمة فريد انطونيوس، ط٢، بيروت: منشورات عويدات.
- دقيقان، شيرين دخت. ١٣٧١ش، منشأ شخصيت در ادبيات داستاني، تهران: انتشارات نويسنده.
- ديب، محمد. ١٩٨٥م، ثلاثية محمد ديب؛ الدار الكبيرة، الحريق، النول، بيروت: دار الوحدة للطباعة والنشر.
- ريمون كنان، شلوميت. ١٣٨٧م، روايت داستاني، ترجمه ابوالفضل حرى، تهران: انتشارات نيلوفر.
- عثمان، عبد الفتاح. ١٩٨٢م، بناء الرواية، مصر: مكتبة الشباب.
- العيد، يمنى. ١٩٩٠م، تقنيات السرد الروائي، بيروت: دار الفارابي.
- غنيمي هلال، محمد. ١٩٧٣م، النقد الأدبي الحديث، بيروت: دار العودة.
- فورستر. ١٩٩٤م، أركان الرواية، ترجمة موسى عاصى وسمر روى الفيصل، طرابلس: جروس برس.
- قاسم دراز، سيزا. ١٩٨٤م، بناء الرواية؛ دراسة مقارنة لثلاثية نجيب محفوظ، القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب.
- احمدانى، حميد. ١٩٩١م، بنية النص السردى من منظور النقد الأدبي، بيروت: المركز الثقافى العربى للطباعة والنشر والتوزيع.
- مرتاى، عبد الملك. ١٩٩٨م، فى نظرية الرواية؛ بحث فى تقنيات السرد، الكويت: عالم المعرفة.
- ولك، رينيه و اوستن وارين. ١٩٨٧م، نظرية الأدب، ترجمة محى الدين صبجى، بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر.

## المقالات

- اصغرى، جواد. ١٣٨٨ش، «بررسى زيبايى شناختى عنصر مكان در داستان»، مجلة ادبيات تطبيقي، رقم ٢٣، صص ٢٩-٤٦.

المكان وأثره على الشخصيات في ثلاثية محمد ديب (الدار الكبيرة والحريق نموذجاً) / ١٣٣

---

- بتقة، سليم. ٢٠١٠م، «الريف في الرواية الجزائرية دراسة تحليلية مقارنة»، رسالة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه العلوم في الادب الجزائري، جامعة حاج لخضر.
- بن يحيى، سعديّة. ٢٠٠٨م، «دلالة المكان في رواية عابر سرير لأحلام مستغانمي»، مذكرة لنيل شهادة الماجستير، جامعة الجزائر.
- رشيد، أمينة. ١٩٩٢م، «استعارة الثورة/ الحريق»، مجلة الفصول، العدد ٤١، صص ١٥٩-١٦٩.
- زنيبر، أحمد. ٢٠٠٦م، «المكان في العمل الفني»، أمانة عمان الكبرى، العدد ١٢٩.
- لوتمان، يوري. ١٩٨٦م، «مشكلة المكان الفني»، ترجمة سيزا قاسم دراز، مجلة البلاغة المقارنة، القاهرة، الجامعة الأمريكية.